



# BALÁSTYAI ÚJSÁG

INGYENES ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

XXIII. ÉVFOLYAM 2017. FEBRUÁR

## Változtak az építésügyi jogszabályok

2017. január 1-től a 482/2016. (XII. 28.) Korm. rendelet több építésügyi tárgyú jogszabályt megváltoztatott.

2. oldal

## Eredményes évet zártak az önkéntes tűzoltóink

Január 28-án, a Juhász Kocsmában tartotta a 2016-os évet értékelő közgyűlést a Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesület.

6. oldal

## Az MLSZ edzőképzése a sportcsarnokban

A Magyar Labdarúgó Szövetség Csongrád Megyei Igazgatósága Grassroots C edzőképzésének gyakorlati helyszíne a balástyai sportcsarnok volt.

7. oldal

## Megújul a Vadásztanya Vendéglő



Januárban pályázati támogatással és saját költségvetésből megkezdődött a Balástya Községi Önkormányzat tulajdonában lévő Vadásztanya Vendéglő épületének teljes felújítása.

Bővebben a 3. oldalon

## Ingyenes tanulási lehetőségek felnőtteknek pályázati támogatással

### Tisztelt Lakosság!

A Balástya Községi Önkormányzat és a könyvtár pályázatot nyújt be az egész életen át tartó tanuláshoz való hozzáférés biztosítására felnőtteknek.

A program keretében különböző tanulási alkalmakat tervezünk: szakkörök, tanfolyamok, klubfoglalkozások, ismeretterjesztő előadások, műhelyfoglalkozások, művészeti csoportok, szabadegyetem, táborok.

A foglalkozások témáit az Önök igényeihez alakítjuk. Kérjük, a mellékletben található kérdőívet kitöltve juttassák el a könyvtárba személyesen vagy postai úton, Balástyai ÁMK, 6764 Balástya, Rákóczi u. 32.

Együttműködésükre számítunk!

Kocsisné Benkő Beáta  
könyvtárvezető



**A FELÚJÍTÁS MIATT AZ ÉTTEREM**

**2017. JANUÁR 1-TŐL ZÁRVA TART!**

**TERVEINK SZERINT ÁPRILISTÓL A FELÚJÍTOTT ÉTTEREM VÁRJÁ A VENDÉGEKET! BALLAGÁSOKRA ÉS CSALÁDI RENDEZVÉNYEKRE HELYFOGLALÁSOKAT A FELÚJÍTÁS IDEJE ALATT IS FELVESZÜNK**

**A 06 (70) 265-4922-ES TELEFONON!**

**Balástya, Széchenyi u. 1.**

## Falufarsang

**Február 26-án, 15 órakor  
Falufarsang lesz a művelődési házban!**

Színpadai műsorral várunk, teával,  
forralt borral, fánkkal kínálunk mindenkit.

**A JELMEZÉSEK AJÁNDÉKOT KAPNAK!**

Zene: Csányi Attila

A Balástya Községi Önkormányzat szeretettel várja a jelmezes gyerekeket és felnőtteket, valamint a szülőket és nagyszülőket!

**Belépődíj nincs!**

## Hírek pályázatokról és településfejlesztésről Ujvári László polgármestertől

Múlt év végén testvértelepülésünkkel, Tordával közösen adtunk be egy határon átnyúló Interreg-IPA CBC (Hungary-Serbia) pályázatot, programok, rendezvények lebonyolításához. Most egy újabb magyar-szerb pályázat készül, amit január végén kell beadni. A szabadtéri Gazdakörrel dolgozunk együtt, és olyan programokhoz igyekezünk támogatást elnyerni, amelyek célja elsősorban a mezőgazdaságból élők közti tapasztalatcsere. Így például információs napokat és találkozót szerveznénk a balástyai és a vajdasági gazdáknak.

Szintén január utolsó napjaiban adjuk be egy külterületi út fejlesztésével kapcsolatos pályázatunkat. A képviselő-testülettel együtt úgy döntöttünk, hogy ebben a kiírásban az Erdőközi önkormányzati út teljes aszfaltozásához kérünk támogatást, amelyhez a belvizi szikkasztóárok kiépítése, rézsűk készítése és műtárgyak, átereszek megújításai is hozzátartoznak majd.

A településfejlesztés a már elnyert pályázatoknak köszönhetően ebben az évben is folytatódik. A tavaly elkezdett járdaeépítés tavasszal, ahogyan az időjárás engedi, a Táncsics, a

Móricz, a Kóródy, a Hunyadi, és a Rákóczi utcák egyes szakaszain indul újra. Ez az első adósságkonszolidációs pályázati ciklus munkáinak folytatása. A második elnyert 112 millió forintos támogatás beruházásaihoz a közbeszerzési eljárás és az előkészítő szakasz ügyeinek intézése megkezdődik. Ehhez tartozik a temető korszerűsítése, az előző pályázatnál nem aszfaltozott járdák építése, és a polgármesteri hivatal épületeinek rendbetétele. Jelenleg pályázati támogatással és saját erőből a Vadásztanya Vendéglő átalakítása folyik, a Terület és Településfejlesztési Operatív Program kiírásaira tavaly tavasszal beadott öt pályázatunk eredményét pedig még várjuk.

Két kisebb fejlesztés, a közmunkaprogramnak köszönhető beruházás valósul meg még az idén, amelyre január közepén kaptuk meg a támogatást a Belügyminisztériumtól. A Hunyadi utcai önkormányzati ingatlanunk melléképületét alakítjuk át a közfoglalkoztatottak számára öltöző, melegedő helynek. Továbbá az önkormányzat tanyáján, az Állatsimogató főépületének renoválásához kaptunk támogatást.

## Változtak az építésügyi jogszabályok

**2017. január 1-től a 482/2016. (XII. 28.) Korm. rendelet több építésügyi tárgyú jogszabályt változtatott meg. A legfontosabbak között van az egyszerű bejelentés jogintézményének újabb módosítása, amellyel összhangban a 312/2012. (XI. 8.) Korm. rendelet (Eljárási kódex) előírásai is változtak.**

**Jelentősen bővült az építési engedély nélkül végezhető építési munkák köre**

A 300 m<sup>2</sup> összes hasznos alapterületet meg nem haladó lakóépületek esetében a korábbi új ügyintézési rend bevezetésével került végrehajtásra sajátos szabályokkal együtt az egyszerű bejelentés kötelezettsége.

Az építetési hatósági eljárás kötelezettségeiben 2017. januárjától további, jelentős mértékű csökkenést tapasztalhatunk, mivel az Eljárási kódex 1. számú melléklete helyébe egy teljesen új melléklet lépett. A módosítás főbb szempontjai: a) azok az építési munkák, melyek nem járnak egy épület, építmény bővítésével engedély nélkül elvégezhetőek, b) ahol az Eljárási kódex 2016. évben még mérethatárokat állapított meg az engedélykötelesség szempontjából, ott a hatályos melléklet a mérethatárokat nagyobbra sorolva ezeket az építményeket. Ez a 482/2016. (XII. 28.) Korm. rend. 31. § a) pont; 312/2012. (XI. 8.) Korm. rend. 1. számú mellékletben található.

**Tartószerkezeti rendszer módosítása esetében sem kell engedélyt kérni**

A 482/2016. (XII. 28.) Korm. rendelettel a tartószerkezeti rendszer megváltoztatásának engedélykötelességét hatályon kívül helyezték. 2017. január 1-től amennyiben az épület ren-

delkezik jogerős építési engedéllyel, a tartószerkezeti rendszer kivitelezés során történő módosítása miatt már nem kell külön módosított építési engedélyt kérni.

**Az egyszerű bejelentés a tereprendezésre és a támfalépítésre is kiterjed**

Az egyszerű bejelentéssel épülő lakóépület megvalósításához ha szükséges a tereprendezés és a támfalépítés, akkor azt az egyszerű bejelentés alapján, külön építési engedély nélkül meg lehet valósítani. Fontos azonban kiemelni, hogy ennek megfelelően, ezen építési munkákra is ki kell térni az e-naplóba feltöltött kivitelezési dokumentációban.

**A meglévő lakóépület bővítését is be kell fejezni tíz éven belül**

Alapvető kritérium az egyszerű bejelentés alapján épülő lakóépületek esetében, hogy a bejelentéstől számított tíz éven belül fel kell építeni, és az ezt igazoló hatósági bizonyítványt is meg kell kérni a hatóságtól. Ha a bejelentéstől számított tíz éven belül nem valósítják meg a bővítést, akkor az építési tevékenységgel érintett építményrész a visszamaradó lakóépület állékonyságára és rendeltetés-szerű használatára tekintettel le kell bontani, és az eredeti terepállapotot vissza kell állítani.

**Minden építés, bővítés, tereprendezés előtt keressék fel az építésügyi hatóságot!**

**Kistelek, Városháza, Építésügyi iroda:** 8-as szoba  
Telefon: 62/598-105,  
62/598-106 • Ügyfelfogadás:  
kedden és szerdán 8.00-12.00 és 13.00-16.00 óráig, pénteken 8.00-12.00 óráig

**A balástyai polgármesteri hivatalban** Márkus Rudolf építésügyi ügyintéző ügyfelfogadást tart hétfőn 9.00-16.00 óráig.

## Számítástechnika tanfolyamról tájékoztató

A Teleház tájékoztatja a számítástechnikai tanfolyamra jelentkezőket, hogy a GINOP-6.1.2-15 azonosító számú „Digitális szakadék csökkentése” országos program keretében megkérte az országos képző intézettől a képzést, amely tíz napos, és februártól március végéig péntek délutánokon valamint szombat délelőttönként lesz. Jelenleg az órák engedélyezését várjuk.

**Péterné Bárkányi Tímea**

## Megújul a Vadásztanya Vendéglő



Januárban pályázati támogatással és saját költségvetésből megkezdődött a Balástya Községi Önkormányzat tulajdonában lévő Vadásztanya Vendéglő épületének teljes felújítása. A munka a külső raktár elbontásával indult, majd a burkolatokat, a belső nyílászárókat és a válaszfalakat bontotta el a kivitelező. Folyamatban van az

új nyílások kialakítása, az áthidalók beépítése, és az épületgépészeti csövek elhelyezése. Az épület teljes alászigetelése megtörténik, az alap és a lábazat találkozásánál falfűrészelés utáni műanyaglagos szigeteléssel. A következő munkafázis a szerelőbetonozás, az új válaszfalak alapozása és építése lesz, amelyhez megérkezett a téglák.



### Ingyenes jogi tanácsadás Dr. Törzsi Tímea ügyvéd

minden hétfőn 11-től 13 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart a polgármesteri hivatalban. Telefon: 06 (20) 923-0308

## Eladó ház

Balástya, Virág u. 7. szám alatti családi ház  
4 100 m<sup>2</sup>-es telekkel eladó.  
Érdeklődni: 06 (30) 955-2089

## A Kisteleki Egészségügyi Központ beutalóval és beutaló nélkül igénybe vehető szakrendelése

6760 Kistelek, Kossuth L. u. 19.

Telefon: 62/259-611 • [www.kistelekmed.hu](http://www.kistelekmed.hu)

A Kisteleki Egészségügyi Központ recepciója hétfőtől csütörtökig reggel 7.00-19.00 óra között, pénteken 7.00-14.00 között érhető el személyesen, és a 62/259-611-es telefonszámon.

Azok a rendelések is, ahol beutaló nélkül lehet a szakellátásokra jelentkezni, előjegyzési időpont egyeztetésével vehetők igénybe. Ehhez érvényes TAJ kártya bemutatása szükséges. A beutaló köteles rendelésekre történő időpont egyeztetéshez minden esetben szükséges elhozni a háziorvos vagy szakorvos által kiállított orvosi beutalót és az érvényes TAJ kártyát. Ezek hiányában időpontra előjegyzést nem lehet kérni. Előjegyzés minden szakrendelésre, laboratóriumi vizsgálathoz szükséges, kivéve egyes röntgen vizsgálatokat és a sebészeti ellátásokat.

Időpont egyeztetése elsősorban az adott rendelésen a legkorábbi szabad időpontra lehetséges. Ezt számítógépes informatikai rendszer mutatja, és egyben lehetővé teszi az időpontra történő rögzítést. Az

előjegyzési idő mindig az adott rendelés aktuális várólistájától függ.

Kontrollra érkező és gondozott betegek esetén – például a szakrendelésekre visszajáró cukorbeteg – a kontrollvizsgálat során a szakorvos a gondozási könyvben vagy a szakorvosi véleményen feltünteteti, hogy a betegnek mikor kell ismételt vizsgálatra jelentkeznie. Ebben az esetben javasolt, hogy még ezen a napon kérjenek újabb időpontot a szükséges vizsgálatokra vagy kontrollra. Így ez a módszer gördülékenyen biztosítani tudja az időközönkénti ellenőrzés megvalósulását.

A betegelőjegyzésen dolgozók munkájuk során arra törekednek, hogy a várólisták figyelembe vételével a lehetséges legkorábbi időpontokra adjanak előjegyzést a betegek számára. Sürgős esetekben igyekeznek azonnali segítséget nyújtani vagy megfelelő információval szolgálni.

A szakrendelések betegfogadási rendjét a 4. és 5. oldalon olvashatják.

## Pályázati hír

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. támogatja a Balástya Községi Önkormányzatot a „Balástya-Torda Kulturális Nap 2017” nevű program megvalósítása céljából, amelyre a Tordai Művelődési Napok keretében 2017. február 4-én kerül sor a szerbiai Torontál Tordán.

A támogatás összege 500 000 Ft.



## A Kisteleki Egészségügyi Központ BEUTALÓVAL igénybe vehető szakrendelése

| Szakrendelés                              | hétfő                                                                            | kedd                      | szerda                              | csütörtök   | péntek     |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|-------------|------------|
| Belgyógyászat                             |                                                                                  |                           |                                     |             |            |
| Dr. Elekes Attila                         |                                                                                  |                           |                                     | 8.00-12.00  |            |
| Dr. Piros Györgyi                         | 15.30-18.30                                                                      |                           | 15.30-18.30                         |             |            |
| Dr. Papfalvi Erika                        |                                                                                  | 8.00-16.00                |                                     |             |            |
| Dr. Császár Tímea                         | 13.30-17.00                                                                      |                           |                                     |             |            |
| Dr. Takó Ibolya                           |                                                                                  |                           | 13.00-16.30                         |             |            |
| Dr. Czepán Mátyás                         |                                                                                  |                           |                                     | 16.00-19.00 |            |
| Diabetológia                              |                                                                                  |                           |                                     |             |            |
| Dr. Császár Tímea                         | 17.00-18.00                                                                      |                           |                                     |             |            |
| Dr. Takó Ibolya                           |                                                                                  |                           | 16.30-17.30                         |             |            |
| Ideggyógyászat                            |                                                                                  |                           |                                     |             |            |
| Dr. Papp Ágnes                            |                                                                                  | 8.00-13.00                |                                     | 8.00-13.00  |            |
| Laboratórium                              | vérvétel                                                                         |                           |                                     |             |            |
| Dr. Weszelovszky Erzsébet                 | 7.30-9.30                                                                        | 7.30-9.30                 | 7.30-9.30                           | 7.30-9.30   | 7.30-9.30  |
| Röntgen előjegyzés szerint                |                                                                                  |                           |                                     |             |            |
| Dr. Siflis Terézia                        | 8.00-14.00                                                                       | 8.00-14.00                | 8.00-14.00                          | 8.00-14.00  | 8.00-14.00 |
| Ultrahang előjegyzés szerint (röntgennél) |                                                                                  |                           |                                     |             |            |
| Dr. Siflis Terézia                        | 9.00-10.00                                                                       | 9.00-10.00                | 9.00-10.00                          | 9.00-10.00  | 9.00-10.00 |
| Echocardiographia                         |                                                                                  |                           |                                     |             |            |
| Dr. Varga Albert                          | 15.00-17.00                                                                      |                           |                                     | 14.00-16.00 |            |
| Ortopédia                                 |                                                                                  |                           | 15.00-16.00                         |             |            |
| Dr. Tajti László                          | Minden hónap első kedd 15.00-19.00                                               |                           |                                     |             |            |
| Dr. Virág György                          |                                                                                  |                           |                                     | 8.00-15.00  |            |
| Prof. dr. Tóth Kálmán                     | 12.00-16.00                                                                      | Minden hónap első hétfő   |                                     |             |            |
| Reumatológia                              |                                                                                  |                           |                                     |             |            |
| Dr. Csernus Zoltán                        | 13.00-17.00                                                                      | 7.30-12.00                | 13.00-17.00                         | 7.30-12.00  |            |
| Dr. Nagypál Erika                         | Minden hónap első és utolsó csütörtök 11.00-16.00<br>páros csütörtök 15.30-19.00 |                           |                                     |             |            |
| Fizioterápia                              | 11.30-16.00                                                                      | 7.00-16.30                | 8.00-14.00                          | 7.00-16.30  | 7.00-16.30 |
| Gyógytorna                                | 12.00-16.00                                                                      | 12.00-16.00               | 12.00-16.00                         | 12.00-16.00 | 8.30-11.30 |
| Endokrinológia                            |                                                                                  |                           |                                     |             |            |
| Dr. Balog István                          | a hónap 1. és 3. keddjén 14.00-18.00                                             |                           | 5. hét esetén (kedd) nincs rendelés |             |            |
| Dr. Domokos István                        | a hónap 2. és 4. keddjén 16.00-19.00                                             |                           |                                     |             |            |
| Gastroenterológia                         |                                                                                  |                           |                                     |             |            |
| Dr. Kiss Irén                             | 8.30-13.30                                                                       |                           |                                     |             |            |
| Tüdőgondozó és szakrendelés               |                                                                                  |                           |                                     |             |            |
| Dr. Selypes Ágnes                         | 8.00-16.00                                                                       |                           | 8.00-16.00                          |             | 8.00-12.00 |
| Dr. Tóth Zsuzsanna                        |                                                                                  | 8.30-12.30                |                                     | 8.30-12.30  |            |
| Anesztiológia ambulancia                  |                                                                                  |                           |                                     |             |            |
| Dr. Sipos Tibor                           | 14.00-16.00                                                                      | műtéti előjegyzés alapján |                                     |             |            |

# A Kisteleki Egészségügyi Központ BEUTALÓ NÉLKÜL igénybe vehető szakrendelései

| Szakrendelés            | hétfő       | kedd                         | szerda      | csütörtök                      | péntek                   |
|-------------------------|-------------|------------------------------|-------------|--------------------------------|--------------------------|
| Addiktológia            |             |                              |             |                                |                          |
| Dr. Hartai Ernő         |             | 13.00-16.00                  |             |                                |                          |
| Urológia                |             |                              |             |                                |                          |
| Dr. Kiss Attila         |             | 8.00-14.00                   |             |                                |                          |
| Dr. Szalay István       |             |                              | 15.30-18.30 |                                |                          |
| Sebészet                |             |                              |             |                                |                          |
| Dr. Kincses László      | 8.00-12.00  | 8.00-12.00                   | 14.00-18.00 | 8.00-12.00                     | 8.00-10.00               |
| Dr. Veszprémi László    |             | 8.00-12.00                   |             |                                |                          |
| Dr. Kovács József       |             |                              | 8.00-14.00  | hónap utolsó péntek 8.00-13.00 |                          |
| Traumatológia           |             |                              |             |                                |                          |
| Dr. Süveges Gábor       | 14.00-18.00 |                              |             |                                |                          |
| Dr. Kincses László      |             | 8.00-16.00                   | 8.00-16.00  |                                | 10.00-12.00              |
| Dr. Janka Csaba         |             |                              |             | 13.00-17.00                    |                          |
| Nőgyógyászat            |             |                              |             |                                |                          |
| Dr. Varga József        | 8.00-12.00  |                              |             |                                |                          |
| Dr. Nyirati Ildikó      |             | 8.00-13.00                   |             |                                |                          |
| Dr. Balog István        |             |                              | 8.00 -15.00 |                                |                          |
| Dr. Szabó József        |             |                              |             |                                | 8.00-12.00               |
| - Terhesgondozás        |             |                              |             |                                |                          |
| Dr. Balog István        |             |                              | 15.00-16.00 |                                |                          |
| - Tinédzserambulancia   |             |                              |             |                                |                          |
| Dr. Nyirati Ildikó      |             | 8.00-13.00                   |             |                                |                          |
| Fül-orr-gégészet        |             |                              |             |                                |                          |
| Dr. Török Klára         | 13.30-18.00 |                              |             | 13.00-17.00                    |                          |
| Dr. Székely László      |             |                              | 8.00-12.30  |                                |                          |
| Dr. Szakács László      |             | páratlan kedd<br>15.30-19.00 |             | páros csütörtök<br>15.30-19.00 |                          |
| Szemészet               |             |                              |             |                                |                          |
| Dr. Szebeni Marietta    | 9.00-14.00  |                              | 9.00-12.00  | 8.00-15.00                     | kéthetente<br>8.30-12.30 |
| Dr. Sohár Nicolette     | 15.00-18.00 |                              |             |                                |                          |
| Dr. Skribek Ákos        |             | 15.30-19.00                  |             |                                |                          |
| Bőrgyógyászat           |             |                              |             |                                |                          |
| Dr. Farkas Ibolya       | 14.00-17.00 |                              |             |                                |                          |
| Dr. Szurgent József     | 8.00-12.00  |                              | 8.00-12.00  |                                |                          |
| Dr. Csoma Zsanett       |             | 14.00-17.00                  |             | 16.00-12.00                    |                          |
| Pszichiátria            |             |                              |             |                                |                          |
| Dr. K.Tóth Ildikó       |             |                              | 8.00-13.00  |                                |                          |
| Dr. Burkus Szabolcs     | 15.30-19.30 |                              |             |                                |                          |
| Foglalkozás-egészségügy |             |                              |             |                                |                          |
| Dr. Torontáli Renáta    |             | 15.30-17.00                  |             | 15.30-17.00                    |                          |
| Dr. Novaszal Balázs     |             | 16.00-18.00                  |             |                                |                          |

# Eredményes évet zártak az önkéntes tűzoltóink

**Január 28-án, a Juhász Kocs-mában tartotta a 2016-os évet értékelő közgyűlést a Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesület.**

Az összejevetelen részt vett Dudás Miklós nyugalmazott tűzoltóezredes, a Csongrád Megyei Tűzoltó Szövetség elnöke, tanácsos, Dudás László tűzoltó alezredes, a Csongrád Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság Szegedi Kirendeltség tűzoltósági felügyelője, Galiba Gábor tűzoltóőrparancsnok, a Szegedi Hivatásos Tűzoltóság-parancsnokság parancsnoka, Szabó Zsolt rendőr alezredes, a Kisteleki Rendőrkapitányság rendőrkapitánya és Juhász Jenő alpolgár-

mester, Dékány Péter, a Balástyai Polgárőr Egyesület elnöke. Virágh István elnök beszámolt az elmúlt időszak eseményeiről. A közgyűlésen egy új tagot vettek fel, Nagy Leventét, aki a tagsághoz szükséges tanfolyam elvégzését megkezdte, továbbá megtartották a tisztújítást. A tagság ismét Virágh Istvánt választotta meg elnöknek, Jójárt Gábort parancsnoknak, vezetőségi tagoknak Szalai Jánost, Berta Józsefet, Király Rolandot, és az Ellenőrző Bizottság elnökének Gémes Attilát, tagoknak Terecskei Dávidot és Matuszka Sándort.

A rendezvény vacsorával zárult.



## BALÁSTYA KÖZSÉG ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET 2016. ÉVI SZAKMAI BESZÁMOLÓJA

Az utóbbi évek tendenciáját követve a Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesület folytatta szakmai színvonalának fejlesztését mind a technikai eszközök, mind szakmai képzések terén. Ez a fejlődés nagyon fontos, mert 2016-ban kiemelkedően magas számban volt szükség az egyesület munkájára. Az év során 84 alkalommal vettünk részt kárfelszámolásban, továbbá rendezvényeken és gyakorlatokon. Az egyes tagok részvétele a múlt évhez hasonlóan jobban megoszlik a tagság közt, mint a korábbi években. A tagok közül 19 fő vett részt kárfelszámolásban, akik összesen 587 órát

dolgoztak. Az egy alkalomra vonatkoztatott részvételi arány átlagosan 3,87 fő. A fenti számok jól mutatják, hogy egyesületünk igen aktív volt. Itt külön kiemeltem két tagunk munkáját: Boldizsár Ferenc 82, Virágh István 81 alkalommal vett részt valamilyen megmozduláson. Magas számban fordultak elő beavatkozások az M5 autópályán. Ezek főként balesetek és néhány alkalommal tüzeset volt. Az esetek felszámolása során a Szegedi Hivatásos Tűzoltóparancsnokság, valamint a Kisteleki Katasztrófavédelmi Őrs egységeinek nyújtottunk segítséget. Az előző év tapasztalatai megmutatták, hogy a műszaki

mentésekhez a technikai eszközeink fejlesztésére szükség van. Ez beigazolódni látszott 2016-ban is. Ennek eredményeképpen pályáztunk hidraulikus feszítővágó berendezésre. Sajnos újat nem sikerült beszerezni, de az elnyert összegből sikerült felújítani a meglévő eszközünk, amely nagy előrelépést jelent. Szintén sikeresen pályáztunk a Kisteleki Járási Mentőcsoportban vállalt feladataink révén viharok felszámolásához szükséges eszközökre, melyek fűrészek és egy nagy teljesítményű áramfejlesztő volt. Mivel ez az év sem múlt el viharok nélkül, ezekre is nagy szüksége van az egyesületnek. Ebben az évben nagyobb események nem voltak a működési területünkön, de az esetek nagyobb száma jobban igénybe vette mind a beavatkozókat, mind az eszközeinket. Ezért több időt kellett tölteni karbantartással és javítással. A magas színvonalú szakmai munkánk eredményeként elmondható, hogy a hivatásos egységek számítanak a segítségünkre és jelentősen könnyítjük a munkájukat.

Azonban tagjaink nem csupán a káresetek felszámolásában jeleskedtek. Már hagyományos jellegűnek mondhatóan május 7-én részt vettek a VIII. Országos Tűzoltó Találkozóon és Börzén Pilisszentivánon, melyen Csongrád megyét is képviselték.

A kötélhúzó versenyen a csapat 1. helyezést ért el, a 6 kg-os tűzoltókészülék hajító versenyen Gémes Attila 1. helyezést ért el, Virágh István a főzőversenyen 3. helyezést ért el. Részt vettünk Maroslelén a Csongrád megyei tűzoltóversenyen, amelyet a Csongrád Megyei Tűzoltószövetség és a Csongrád Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság rendezett. A Magyar Tűzoltó Szövetség „Tűzoltó Szakmai Napok” címmel szervezett rendezvényén szeptember 24-25-én

Balatonföldváron Csongrád megye képviselőjében a Csongrád Megyei Tűzoltószövetség alelnöke, Virágh István vezetésével 17-en vettek részt, közöttük balástyai önkéntes tűzoltók is. Több alkalommal végeztünk rendezvénybiztosítást, tartottunk bemutatót, valamint részt vettünk begyakorló-, ellenőrző- és minősítő gyakorlatokon. Ez utóbbit a tűzoltási minősítésünk mellé számot adtunk műszaki mentési képességünkről is.

Szak- és védőfelszereléseink, technikai eszközeink színvonala tovább növelte a beavatkozó készségünket. Ezek beszerzése jórészt pályázatok útján történt. Az informatikai és kommunikációs eszközeink is megfelelnek a jelen kor és a szakma elvárásainak. Az előző évben tervezett szakfelszerelések beszerzése megtörtént, de további fejlesztések is szükségesek. Fegyelmi bizottságot ebben az évben nem kellett kijelölni. Jelenlegi taglétszámunk 33 fő, amely az egyesület működéséhez és szakfeladatok ellátásához elegendő. A szaktevékenységet vállaló tagok közül mindenki rendelkezik valamilyen szintű szakmai képesítéssel és gépkezelői jogosítvánnyal, valamint foglalkozás egészségügyi vizsgálattal, amely elengedhetetlen feltétele a szaktevékenység végzésének. A Szegedi Hivatásos Tűzoltóparancsnokságtól kapott szakmai anyagok segítségével rendszeresen tartunk oktatásokat. Ezúton szeretném megköszönni minden tagtársamnak az egész évben végzett áldozatos munkáját, valamint külön köszönet mindazoknak, személyeknek és szervezeteknek, akik támogatásukkal segítettek a Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesületet.

**Jójárt Gábor  
parancsnok**

## Szilveszter kupa a balástyai sportcsarnokban

December 30-án a sportcsarnokban Sári Csaba Levente szervezésében nyolc csapat részvételével tartottak Szilveszter Kupa elnevezéssel teremlabdarúgó tornát. Több balástyai csapat vett részt az eseményen, de érkeztek Kistelekről, Dócból,

Pusztamérgesről és Sándorfalváról is. A tornát a Fakanál nevű, balástyaiakból álló csapat nyerte. A gólkirály a dóci Bitó Attila lett, a legjobb kapus a kisteleki Keresztes László, a legjobb játékos a balástyai Nagymihály Mátyás volt.



## Női focibajnokságot tartottak a balástyai Szilveszter Kupa keretében

A balástyai sportcsarnokban 2016. december 30-án első ízben rendeztek a Szilveszter Kupa teremtorna keretein belül női focibajnokságot is. A Községi Sportkör Balástya Egyesület U17-es lánycsapata tapasztalatszerzés céljából indult el az ötcsapatos tornán, hiszen mind a négy ellenfele jórészt felnőtt játékosokból állt, akik a felnőtt bajnokságban edződnek hétről hétre. Az első mérkőzésen elszenvedett vereség után két győzelem (egyik a ké-

sőbbi győztes ellen) és egy döntetlen következett, amellyel a 3. helyen zárta a csapat a tornát.

A női focibajnokság legjobb kapusának Kauczki Grétát választották. Érdekesség, hogy a torna gólkirálynője címet a volt balástyai Dékány Dóra szerezte meg, aki most egy vegyes megyei csapat tagjaként focizott. A legjobb játékos a kisteleki csapatban játszó, de szintén balástyai Bitó Tímea lett.



## Az MLSZ edzőképzése a sportcsarnokban

A Magyar Labdarúgó Szövetség Csongrád Megyei Igazgatósága idei Grassroots C edzőképzésének helyszíne Kistelek volt. A hallgatók délelőtt a Kisteleki Városi Sportcsarnok egyik különtermében elméleti órákon vettek részt Kiss Baranyi Sándor regionális instruktor vezetésével, délután pedig a gyakorlati képzés következett. A hét gyakorlati képzésből – a kisteleki létesítmény leterheltsége miatt – három

alkalommal a balástyai sportcsarnokban tanultak edzést tartani a leendő képesített utánpótlásedzők, a balástyai utánpótlás csapatok részvételével. A január 16-i foglalkozáson Kiss Baranyi Sándor megköszönte a balástyai edzők munkáját, elégedett volt az utánpótlás csapataink képzettségi szintjével, ezért lehetséges, hogy a következő teljes edzőképző kurzust itt tartják.



## A balástyai Coctail Band az ÁRKÁD Esküvői Kiállításán

Január 14-15-én tartották az ÁRKÁD Bevásárlóközpontban a IV. Esküvői Kiállítást, amelyen a Precision Rendezvényszervező céggel társulva jelent meg a színpadon a balástyai Coctail Band. A zenekar, Kauczki Tonuzóba, Sári Csaba Levente, Bodnár Ferenc (Pusztaszer) és Gémes István több mint fél órás műsort adott az ÁRKÁD színpada köré gyűlt tömegnek. Bemutatták fő profiljukat, a lakodalmas zenét,

de megmutatták a nem hagyományos, lakodalmi zenén kívüli tudásukat is. Erre az alkalomra készített 50 perces bemutató CD-jük mind elfogyott. A februári hétvégén időpontjaik már foglaltak, és a szatymazi iskolában, valamint egy szegedi szalagavató bálra készülnek. A zenekar szakmai fejlődése folyamatos, mindannyian további zenei és énekhang képzéseket terveznek.



## A balástyai Frank Rita elnyerte Szeged Megyei Jogú Város Ösztöndíját

Frank Rita a Szegedi Tudományegyetem Természet-tudományi és Informatikai Karának biológus mesterszak, idegtudomány és humánbiológia szakirány II. éves hallgatója. Kiemelkedő a tanulmányi eredménye és szakmai területén is kimagasló a teljesítménye. Ezért a kiemelt tanulmányi ösztöndíja mellett 2016. decemberében elnyerte Szeged Megyei Jogú Város Ösztöndíját is. Rita a doktori képzés után agykutató szeretne lenni.



**Mikor került az érdeklődése középpontjába a biológia, és ezen belül az agykutatás?**

A balástyai általános iskolába jártam, és kitűnő tanuló voltam. Ezután a szegedi Deák Ferenc Gimnáziumba mentem tovább tanulni angol tagozatra. A középiskolában kezdtem érdeklődni a biológia iránt, melyet emelt szinten tanultam, az itt rendezett helyi biológia versenyt egyik osztálytársammal meg is nyertük. Ez volt a kezdet. Az emberi szervezet, konkrétan az agy működése érdekelt a legjobban, ezért a középiskola elvégzése után a kutatást választottam, nem az orvosi képzést.

Sok mindent tudunk az agyról, de nagyon kis részét ismerjük a működésének, ez vonzott ehhez a területhez, és a kíváncsiság, hogy mi lehet az eddigi tudás hátterében. Rengeteg alapvető dologra még nem találjuk a magyarázatot, annak ellenére, hogy az egész világon számos kutatóintézetben, kiváló kutatók

foglalkoznak ezzel, és mégis sok rejtett, feltáratlan területe van az agynak. Mindig újabb és újabb kérdések merülnek fel bennem a kutatáskor, mert végül is a gyógyítás alapját a kutatás adja. Nagyon fontos, hogy többet tudjunk azokról a folyamatokról, ami például egy stroke során bekövetkezik az agyban. Amikor tudjuk, hogyan károsodik egy idegsejt, onnan lehet elindulni a kutatásban, vagyis rájönni, azt hogyan lehet kivédeni. Ez később a beteg gyógyulása szempontjából nagyon fontos.

**Az egyetemi csoportban mindannyian agykutatással foglalkoznak?**

A neurobiológia szakirányon belül a csoportban többen vagyunk hallgatók, és mindenki az érdeklődési körétől függően végzi különböző laborokban a kutatásait. Egyedül én alkalmazom ezt az in vitro modellt, ami az agy szeletes vizsgálata. Kísérletes munkám során vizsgálom, hogy a kinurénsav miként befolyásolja az idegsejtek elektromos aktivitását. Ezt az anyagot a szervezetünk is termeli, és védő molekulaként funkcionálhat, ha sejtpusztulás következik be az agyban például a stroke során. A szervezet próbálja visszaállítani az idegsejtek funkcióját, hogy ne legyen tartós a károsodás. A kinurénsav is egy ilyen lehetséges molekula, ami részt vesz ezekben a folyamatokban, hogy védje az idegsejteket.

Tehát kinurénsav adásával akár lehetne csökkenteni a stroke utáni károsodásokat, de ezek még nagyon kezdeti szakaszai egy molekula tesztelésének. A témavezetőmmel és laborunk többi kutatójával együtt tervezzük meg a kísérleteket, amiből majd a diplomamunkámat is írom: „A kinurénsav dózis-hatás függésének vizsgálata in vitro ischemiás modellen” címmel.

**Hogyan illeszkedik a világ agykutatásához a saját kutatása?**

Külföldi tudományos cikkek alapján lehet követni, hogy ma hol tart az agykutatás, és konkrétan az a szakterület, amivel foglalkozom. A kísérletek tervezését is így lehet megvalósítani, hogy megnézem, mások írtak-e már erről, kutatták-e ezt, és ha igen, milyen eredményeket kaptak, azután továbbgondolva milyen teszteléseket végeznek egy újabb irányban, például a kinurénsavval.

**Ha ebben a témában jelentős eredményt ér el, ki és milyen módon tudja hasznosítani?**

A kutatási területemen a kinurénsavval ilyen széleskörű hatásvizsgálatot eddig még senki nem írt le. Eredményeimet szeretném tudományos folyóiratokban angol nyelven is publikálni, így más kutatók számára is elérhető, hasznosítható lenne, melynek segítségével a jövőben akár stroke-on átesett betegek rehabi-

litációja is sikeresebbé válhatna.

**A diplomamunka után mi a következő lépés?**

A doktori képzés lesz a következő feladat. Ez négy éves kutatómunka, amelyhez cikkírás és a doktori disszertáció tartozik, ami egy átfogóbb, sokkal több kísérletet tartalmazó, szélesebb körű elektrofiziológiai agyszeletes vizsgálatok eredményét összefoglaló dolgozat lesz.

**Később hol képzeled el az agykutató munkát?**

Jó lenne külföldi tapasztalatot szerezni, de a jövőt itthon képzelem el.

**Rita eredményei az elmúlt évben:**

2016. tavaszán a Sófi-konferencián szerepelt, ahol biológus hallgatók adhatják elő kutatási eredményeiket.

2016. őszén az orvosi karon megrendezett tudományos diákköri konferencián a szekciójában (élettan, kóreltetan) második helyezést ért el. Mivel a Természet-tudományi és Informatikai Karon tanul, illetve ott is végzi kutatási tevékenységét, így nem kaphatta meg a tényleges második helyezést, „csak” különdíjban részesülhetett.

2016. őszén a TTIK-n megrendezett biológia tudományos diákköri konferencián is részt vett, ahol a szekciójában harmadik helyezést ért el, így részt vehet 2017. április 9-12-e között az országos tudományos diákköri konferencián, amit Debrecenben rendeznek meg.

A tudományos diákköri konferenciákon saját kísérletes munkáit, kísérleti eredményeit mutatta be 10-15 perces előadásban, majd ezt egy 5 perces vita követte, az előadásokat, eredményeket szakmai zsűri értékelte. Előadásának címe volt: „A kinurénsav hatásának vizsgálata in vitro ischemiás modellen”.



Középen Frank Rita, a szegedi városházán tartott ünnepségen

Illin Klára

## Általános Művelődési Központ Óvoda

### Karácsonyi műsor

A januári újság lapzártája után, december 21-én volt az óvodában a karácsonyi ünnepség. A gyerekek az óvónők és dajkák segítségével feldíszítették a cso-

portok karácsonyfáit, és a délutáni verses-dalos műsor végén átadták az óvodában készített ajándékaikat szüleiknek, majd a közös uzsonna és beszélgetés következett.

### A tél örömei az óvodában

Az óvodai nevelési programhoz kapcsolódott a januári hóesés után a szánkózás, amit minden csoportban kipróbáltak

és nagyon élveztek a gyerekek. A Szivárvány csoportosok Losonczy Antal lovas szánján is tettek néhány kört a rendezvényterén.



## Egészség Klub a könyvtárban!



Kanálforradalom

Február 17-én, 16.00 órakor a könyvtárban a Kanál forradalma rádióműsor szervezésében Lénárt Gitta, a nyersevő vegán életmód egyik legismertebb hazai képviselője tart előadást, amelynek témái: tápegész és teljes értékű ételek, a nyers

vegán étrend alapjai, alapanyagok, konyhatechnikai eljárások megvalósítása a gyakorlatban, az átállás lépései, és a legfinomabb nyers ételek receptjei. Lénárt Gitta 2007 óta étkezik a nyers vegán étrend szerint, és célja, hogy minél több emberrel megismertesse a nyers ételek egészségre gyakorolt gyógyító hatását. Több nagy sikerű könyvet írt ebben a témában.

A program ingyenes és vegetáriánus finomsággal kedveskedünk a résztvevőknek.

Mindenkit szeretettel várunk!

**Lakatos Gyula Govinda**

### A könyvtár nyitva tartása

Hétfőtől péntekig 8.00-12.00 és 12.30-17.30 óráig,

szombaton 13.00-16.00 óráig

Ebédzünet: 12.00-12.30 óráig

Telefon: 62/578-130, +36 (30) 413-0075

[www.balastyaiamk.hu](http://www.balastyaiamk.hu)

## Iskolai ESEMÉNYEK



### Hónap diákjai – december

1. a: Szanka Míra Alíz, 2. a: Gémes Nikolett Iringó, 3. a: Csóka Zsolt Gábor, 3. b: Lippai Zsófia, 4. a: Horváth-Zsikó Mária, 5. a: Czibolya Helga Kata, 6. a: Széll Erzsébet, 6. b: Gera Kevin, 7. a: Frank Martin, 8. a: Széll Mária, 8. b: Sipos Ákos László

### A Hónap Szentje

Vízkereszt alkalmából Forgó Miklós plébános megszentelte az intézményt.

Jenei Norbert hitoktató ismertette Szent Genováva – január hónap szentje – életútját. Ő a francia főváros, Párizs védőszentje. A hagyomány szerint a város az ő imáinak köszönhet, hogy megmenekült a hunok támadásától.

### „Szép Magyar Beszéd” verseny

Az iskolai versenyen szépen szerepeltek tanulóink. Két korcsoportban értékeltük a gyermekek munkáját.

1. korcsoport: 5-6. évfolyam:

1. helyezett: Csóka Vivien, 6. a

2. helyezett: Beke Anita, 6. a

3. helyezett: Szél Luca, 5. a

2. korcsoport: 7-8. évfolyam:

1. helyezett: Csoma Adrienn,

8. b és Tóth-Sári Livia, 8. a

2. helyezett: Pápai Antónia, 8. b

Felkészítő tanárok: Geráné Buknicz Mária, Nagymihály Zsuzsanna

### Sport hírek

A Bozsik Intézményi Labdarúgó Program keretében 0., 1. és 2. korcsoportos csapatunk decemberben labdarúgó fesztiválon vett részt Ruzsán, Kisteleken illetve Balástyán. A csapatokat Förges József, Gémes Ferenc és Vén László készítette fel.

Január 12-én Kisteleken Diák-olimpia futsal körzeti versenyen részt vett iskolánk 4. korcsoportos csapata, és a 4. helyen végeztek, így nem jutottak tovább. Felkészítőjük Fodor Tamás, Vén László.

## Egyedi fényképes ajándéktárgyak a könyvtárban!

Rövid határidővel, kedvező áron vállaljuk fényképes bögrék, pólók, egérpadok, puzzle-k, kulcstartók, párnák, könyvek, hűtőmágnesek, poháralátétek, kulacsok, faliórák, utcanév táblák készítését, valamint pólók, mezek feliratozását. Készítünk fal- és autómatricákat, kisebb reklámtáblákat.

Ízelítő árainkból: feliratos póló (pólóval együtt) 2000 Ft-tól, nyomtatott bögre 1100 Ft-tól.

Várjuk szeretettel!

## 60 éves házassági évforduló



Galbács László és Csányi Franciska 1956. december 23-án kötött házasságot. A 60 éves évfordulót 2016. december 27-én a Vadásztanya Vendéglőben ünnepelték, ahol gyermekeik, László és Aranka párjaikkal, négy unokájuk, két dédunokájuk, a rokonok és barátai köszöntötték őket.

Franciska 1939. február 17-én és László 1933. január 21-én született. Fialat korukban a balástyai tanyavilágban közel laktak egymáshoz. Esküvőjük után a Galbács szülők tanyáján kezdtek gazdálkodni, majd a Móra Termelészövetkezet megalakulása után László háztáji agrónomus lett, később az állattenyésztési ágazat vezetőjeként dolgozott nyugdíjazásáig.

A közéletben önkormányzati képviselőként vállalt szerepet több éven át. Franciska is tagja volt a termelészövetkezetnek, ami mellett az otthoni gazdaságban és a háztartásban végezte a napi feladatokat. Gyümölcsöt termesztettek és állatokat tartottak. Bár tizenegy éve beköltöztek a tanyáról a kisteleki házukba, de László egyik unokájával folytatja a juhtenyésztést, és naponta kijár a tanyára. Felesége mindig szerette a virágokat, és kertjük virágainak gondozásával tölti idejének nagy részét. A sok munka meg a nehézségek mellett megtalálták azt az elfoglaltságot, ami- ben örömeiket lelik, és ma pedig ezen kívül a dédunokák visznek kellemes perceket az életükbe.

### Balástyai Újság lapzárta

A Balástyai Újság lapzárta minden hónap 13-án van.

Kérjük az intézmények és civil szervezet vezetőit, hogy eddig az időpontig küldjék el híreiket a mediairoda@invitel.hu címre.

A hirdetések szintén lapzártáig lehet feladni a Teleházban.

Nyitva: hétfőtől csütörtökig 7.30-16.00 óráig,

pénteken 7.30-13.30 óráig

Telefon: 62/278-222/115-ös mellék, 06 (30) 768-4773

### Balástya hírei a honlapunkon

A [www.balastya.hu](http://www.balastya.hu) oldalon a hírek főmenüben számolunk be a Balástyai Újság megjelenései között történt eseményekről, továbbá a galériában a nagyobb rendezvények fotóit és filmfelvételeit láthatják.

Több közérdekű információ, továbbá a Balástyai Újság aktuális és korábbi lapszámai megtalálhatóak községünk honlapján.

### Az Őszi Alkony Nyugdíjas Klub programja

A klub minden héten szerdán tartja foglalkozásait.

**Február 8.: Tájékoztató az „Életet az éveknek” Országos Szövetség gyűléséről**

**Február 15.: Farsangi megbeszélés**

**Február 22.: Nőnap ünnepség szervezése**

**Február 26.: Részvétel a Falusi Farsangon**

**Március 1.: A polgárőrök munkájáról tart tájékoztatót Dékány Péter**

### VÖRÖSKERESZTES vásár

A Vöröskeresztes ingyenes cserebere vásár **2017. február 9-én**, csütörtökön 9-12 óráig lesz a művelődési ház ifjúsági klubjában.

A következő vásár időpontja: március 9., csütörtök.

A szervezők továbbra is várnak tiszta, használható ruhane-

müket, működőképes játékokat, mesekönyveket, amelyeket a vásár alkalmával vagy külön időpont egyeztetéssel adhatnak át.

**Márkus Andrásné – telefon: 62/278-405 és 06 (30) 478-5084**

Kérjük, segítsenek rászoruló embertársaikon!

### Orvosok és ügyeletek

**HÁZIORVOSOK – 7.30-15.30 óráig**

Dr. Györe Ferenc – 62/278-400, 06 (20) 936-9260

Dr. Veidner Tibor – 62/278-200, 06 (30) 998-6047

**SÜRGŐSSÉGI ORVOSI, KÖZPONTI ÜGYELTI ELLÁTÁS KISTELEKEN 24 ÓRÁBAN:**

62/474-374

**KISTELEKI MENTŐÁLLOMÁS – 104**

Betegszállítás: 1820

**KISTELEKI SZAKORVOSI RENDELŐ – 62/259-611**

### Állatorvosi ügyelet

Február 11-12.: dr. Dakó Zoltán – 06 (70) 424-4455

Február 18-19.: dr. Huszár Péter – 06 (30) 487-4030

Február 25-26.: dr. Farle Csaba – 06 (70) 330-4504

Március 4-5.: dr. Kunstar Pál – 06 (30) 488-0267

**Ügyeleti időn kívül állatorvos Balástyán:  
dr. Dakó Zoltán – Telefon: 06 (70) 424-4455**

### A BALÁSTYAI HULLADÉKUDVAR NYITVA TARTÁSA

kedd, csütörtök, péntek, szombat 8.00-16.00 óráig  
hétfő, szerda, vasárnap és ünnepnapokon ZÁRVA

### A LAKOSSÁG FIGYELMÉBE!

KÉRJÜK, A TISZTELT LAKOSSÁGOT, HOGY A HULLADÉKUDVARNÁL ELHELYEZETT DÖGKONTÉNER FEDELÉT HELYEZZÉK VISSZA HASZNÁLAT UTÁN, MERT A KÓBOR KUTYÁK SZÉTSZEDIK A DÖGÖKET!

Balástya Községi Önkormányzat

## ANYAKÖNYVI hírek

## Születések

- Paragi Andreának és Veszela Sándornak: Emma
- Darabont-Vékony Évának és Darabont Jánosnak: Boglárka

## Keresztelők

- Dékány Janka, szülei: Kalmár Edit és Dékány János

## Elhunytak

- Tóth Péter Ferencné Pataki Magdolna Etelka, élt 59 évet
- Dékány Ferencné Körösi Erzsébet, élt 83 évet
- Bitó Istvánné Gémes Piroska, élt 87 évet
- Laczkó Erika, élt 47 évet

- Hegedűs Károlyné Sutka Aranka, élt 71 évet
- Kuilenburg Pieter, élt 68 évet
- Imre István, élt 86 évet
- Molnár Istvánné Fodor Ilona, élt 91 évet

## Anyakönyvi statisztika 2016-ban

14-en kötöttek házasságot, és 30 születés volt. Az 51 elhunyt közül 42 helyi lakos, 9 más településről származott, 30 férfi, 21 nő, 25 koporsós, 26 urnás temetés volt. Korosztály szerint az elhunytak: 1920-1929 – 13 fő, 1930-1939 – 14 fő, 1940-1949 – 9 fő, 1950-1959 – 11 fő, 1960-1969 – 1 fő, 1980-1989 – 1 fő.

Egyházi statisztika: templomi szerzetással 2 pár házasodott, 15 keresztelők, 15 elsőáldozó, 12 bérmálkozó, továbbá 35 temetés volt, és 5 esetben hívtak papot a haldoklóhoz.

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

KÖSZÖNETET MONDUNK MINDAZON ROKONOKNAK,  
ISMERŐSÖKNEK, SZOMSZÉDOKNAK, BARÁTOKNAK,  
AKIK SZERETETT HALOTTUNK

GOMBOS ZOLTÁN  
1993. 12. 11. - 2016. 11. 24.

TEMETÉSÉN MEGJELENTEK, RÉSZVÉTÜKKEL, VIRÁGAIKKAL, KEDVES SZAVAUKKAL FÁJDALMUNKAT  
ENYHÍTENI IGYEKEZTEK.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

## A temető üzemeltetőjének tájékoztatója

## A temető kapujának nyitva tartása

A temetőkapszár november 2-től április 30-ig 8.00-16.00 óráig nyitva és éjjel zárva van. A nyitva tartási időben kizárólag az idősek és mozgásukban korlátozottak hajthatnak be gépjárművel a temető területére!

Kérjük, ne hagyják őrizetlenül értékeiket, sem a kocsiban, sem a sírokon!

## Sírhelyváltás

Tájékoztatjuk az elhunytak hozzátartozóit, hogy az 1991-ben és korábban váltott sírhelyek váltási ideje lejárt, ezért a temetőben, a ravatalozó épületében levő temetőgondnoki irodában lehet intézni a sírhelyek újraváltását.

A temetőgondnoki iroda általános nyitva tartása: **pénteken 12.00-16.00 óráig**. Egyéb időpontban telefonon történő egyeztetéssel: 06 (20) 359-4948

**Halottszállítás éjjel és nappal: Lévai János – 06 (30) 451-0371**

## Megemlékezés

BITÓ ISTVÁNNÉ GÉMES PIROSKA

1929.10.22. - 2016.12.21.

A jeles és példamutató kisdíák az ÉLET ISKOLÁJÁT is a legjobbak között járta ki, másokra nagy figyelemmel, tapintattal és szelidséggel. Mosolyán át mindent ránk hagyva! Meghatódva és hálás szívvel megköszönöm, hogy az ÉLET legnagyobb ajándékát mit ember embertől kaphat ISTEN megadta nekünk, a hiteles példaképet az őszinte szeretetre!



„Ha emlegettek: köztetek leszek.  
Ha imádkoztok: veletek vagyok.  
Ha rám gondoltok, mosolyogjatok.  
Emlémem így áldás lesz rajtatok.”

Mindenkinek megköszönve hogy megtisztelték jelenlétükkel és együttérzéssel velünk voltak, amikor elszolitá a Teremtő!

(x)

## KÖSZÖNÖM!

Megköszönni  
amit csak lehet.  
De most hogyan tudom?  
Meghallani szavakból  
amit csak lehet.  
De most hogyan tudom?



Megérteni bölcs mosolyból  
amit csak lehet.  
De most hogyan tudom?  
K ö s z ö n ö m !  
Szívből!  
Ahogy csak tudom!

Szeged, 2010. 10. 22. BBM

## ÉREZD JÓL MAGAD

Érezd jól magad.  
De csak akkor,  
de csak akkor,  
ha megttetted  
a mindent amit  
az É l e t elvár  
T ő l e d.

Szeged, 2011. BBM



(x)



## Vendéglátás „Orchidea” módra:

- udvarias kiszolgálás
- házas ízek
- bőséges, választékos előfizetési menü 700 Ft/adag

**CSALÁDI ÉS BARÁTI RENDEZVÉNYEK  
SZÍNVONALAS LEBONYOLÍTÁSA AKÁR 300 FŐIG**  
Igény esetén székszeknyát biztosítunk.  
Rendezvénytermünk külön is bérelhető!

Számítógép, WIFI  
Az étterem nyitva minden nap 8-22 óráig!  
Érdeklődni: 62/278-272, 06 (30) 235-5083  
[www.hotelorchidea.vnet.hu](http://www.hotelorchidea.vnet.hu)

Szeretettel várjuk vendégeinket!

**MÉLYBARNÍTÓ, ÁLLÓ SZOLÁRIUM  
0-24 ÓRÁIG!**



TELEFON:  
62/278-440  
E-MAIL:  
[lilaabccba@gmail.com](mailto:lilaabccba@gmail.com)

**IRIS KFT.**  
Balástya,  
Rákóczi u. 17.

**NYITVA TARTÁS**  
HÉTFŐ-SZOMBAT  
6.00-20.00 ÓRÁIG  
VASÁRNAP  
7.00-11.00 ÓRÁIG

**Tisztelt Vásárlóink!**  
Tájékoztatjuk Önöket, hogy 2017-ben minden hónapban 4 CBA-as akciót szervezünk.

Az akciós időszakokat és az akciót jelző árcímkéket a következő módon lehet megkülönböztetni:

**ORSZÁGOS PLAKÁTOS AKCIÓ:** Minden hónap 5-én kezdődik és a hónap utolsó napjáig tart. **Piros árjelzővel jelöljük.**

**RÉGIÓS AKCIÓ:** a hónap első csütörtökjén kezdődik egy hétig szerdáig tart. **Sárga árjelzővel jelöljük.**

**ORSZÁGOS 1. CBA AKCIÓ:** a hónap második csütörtökétől a következő hét szerdáig tart. **Zöld árjelzővel jelöljük.**

**ORSZÁGOS 2. CBA AKCIÓ:** minden hónap harmadik csütörtökétől a következő hét szerdáig tart. **Kék árjelzővel jelöljük.**

**LILA ABC  
LEGYEN A 100. VEVŐ!**

Minden 100. vásárló azonnali 5 % árkedvezményt kap az adott pénztárgépnél.

**NYUGDÍJAS KEDD:**

Minden balástyai nyugdíjas a nyugdíjas igazolvány bemutatása mellett keddenként 5 000 Ft összegű vásárlás esetén 5 % kedvezménnyel vásárolhat.

**MINDEN 10 000 Ft fölötti készpénzes vásárláskor minimum egy ötszázast takaríthat meg!**

**Vásároljon készpénzzel 10 000 Ft fölött és mi megajándékozunk 5% árkedvezménnyel!**

Várjuk szeretettel! Az Iris Kereskedelmi Kft. valamennyi munkatársa.

## ENNI KELL?



## RÖFI-KER

A MINŐSÉGI HÚSOK BOLTJA  
rendezvényekre, hétvégére vagy  
egyszerűen csak ebédre!

**GONDOLJON A NYÁRRÁ, MI  
LESZ AKKOR A SPÁJZBA?  
A MEGOLDÁST  
A RÖFINÉL TALÁLJA.**

**FORMÁZOTT SONKÁT, KOLBÁSZ-  
NAK HÚST, MÖG AMIBE TÖLTÖM,  
MIND A RÖFIBŐL VÖSZÖM.**

Balástya, Széchenyi u. 12.      Telefon: 06 (30) 729-1627  
Üllés, Dorozsmai u. 39.      Telefon: 06 (30) 963-6882  
Szeged, Szent István tér 8/b      Telefon: 06 (30) 514-3057  
Szeged, Dorozsmai u. 189.      Telefon: 06 (30) 514-3861

## ÖNKORMÁNYZATI TEMETKEZÉSI KÖZSZOLGÁLTATÁS

A temetésekkel kapcsolatban  
mindent egy helyen elintézhetsz a balástyai temető  
ravatalozójánál, a temetőgondnoki irodában!

Nyitva: kedden 8-12 óráig, pénteken 12-16 óráig.  
Egyéb időpontban telefonon történő egyeztetéssel:  
06 (20) 359-4948

**A Kisteleki Temető Üzemeltető Kft.**  
**teljes körű temetkezési szolgáltatása:**  
halotyszállítás, temetkezési ügyintézés, kegytárgyak,  
kellékek értékesítése, temetések lebonyolítása – más  
temetőkben is. Sírhelyek újraváltásának ügyintézése.  
Síremlékek felújítását, csiszolását, megrongálódott  
elemek cseréjét, betűfestést, sírbeültetést  
és sírgondozást is vállalunk.

**Halotyszállítás éjjel és nappal:  
Lévai János – 06 (30) 451-0371**

A Balástya Községi Önkormány-  
zat megbízásából a balástyai köz-  
temetőt a Kisteleki Temető Üze-  
meltető Kft. üzemelteti.  
Cégvezető: Lévai János

